全国浴場新聞

発行所
全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会
東京都千代田区東神田1―10―2
TEL（862）6241―8
購読料　1部　35円

松竹鏡
品川区大井
TEL(771)7477・9687
工　場(781)5 4 7 2
　　　(782)9 1 8 9

沢井理事長、所信を表明

めざすは「確保法」制定

要求予算の実現が先決

全浴連沢井秀雄理事長は、全国の業者が念願する「公衆浴場確保法」の制定を五十四年の最大目標として掲げ、団結の強化をうったえ、つぎのように年頭の所信を述べている。

◇　◇

新しい年を迎え、公衆浴場業界をめぐる環境は依然としてきびしさが加わってくると思われるが、この年を意義ある転換の時期として新しい視野に立ってとらえたいと考えている。自家風呂の普及と諸経費の増高という経営条件のなかで、利用者にとって、公衆浴場は、日常生活に欠くことのできない、しかも代替性のない入浴施設となっていることに少しも変わりはない。公衆浴場の転廃業がそのまま大衆の生活をおびやかすとの見地からいまや公衆浴場問題は、国、地方を通じて行政の課題のひとつにあげられている。

われわれにとって、ただひとつの収入源である入浴料金は、その公共性のゆえに、いまなお物価統制令によって規制され、現状のままでは、われわれの企業努力のみで施設を維持することはまったく至難であり、公的施策の支援を得るほか、存続の道は開かれない窮境にある。先年、厚生省に設けられた公衆浴場確保対策検討委員会は、その答申のなかで、公的助成の必要性を提言しており、国および地方行政も年を追うごとに助成策を実施するところが増加していることは感謝にたえない。しかし、財政事情の相違によって、その助成内容にもおのずから格差がみられるのは残念である。そこで求められるのは、まず国が基本的な対策を明らかにし、そのうえで地方もまた責務を分担することで、全浴連は、その財政措置として、地方交付税をあげ、実現を要望している。

このような情勢のなかで、厚生省が五十四年度予算案に公衆浴場確保対策として、基幹設備に対する助成を軸とする一連の予算を要求し、前進の姿勢を示したことを評価する。いまこそ、施策の確立を実現すべきときである。公衆浴場施設の確保について、さきの第八十四国会に請願、昨年六月十日、衆、参両院で採択され、第一の関門を通過することができたのである。請願の趣旨を実現するため、ただちに「公衆浴場の施設確保等をはかるための法律」制定をめざして全力をかたむける方針である。

この法律制定には、自民党環境衛生議員連盟が理解と支持を表明され、また全国環衛中央会の協力も得ているが、実現を期するためには、厚生省が要求している公衆浴場確保対策予算を確保し、政府予算案に盛り込むことで、これが先決条件と考えておく必要がある。予算を確保し、そのうえで法制定に全力を傾注することが、これからのわれわれの進路である。公衆浴場に課せられた公共の使命を果たすため、ゆるぎなき信念をもち一致団結して、この運動を推し進めていただきたい。

執行部会開く

予算確保で活動

全浴連は、十二月二十一日、執行部会を開き、厚生省が来年度予算として要求している公衆浴場対策費を政府予算案に盛り込むため、自民党、厚生、大蔵両省に強く働きかけていく緊急態勢をとることを決め、併せて税制改正の実現に努めることになった。「確保法」の制定運動を有利に展開していくためには、まず厚生省の要求予算を実現することが必要との情勢分析のもとで、具体的な活動方法が練られ、政府予算が編成される年末から年始にかけて全力を集中する。

三県で料金改定

秋田で中人八十円に

秋田、三重、山口三県の入浴料金がつぎのように改定された。カッコ内旧料金

△山口県（十二月五日実施）

大人	一五〇円（一二五円）
中人	六〇円（六〇円）
小人	五〇円（五〇円）
洗髪料	三〇円（二五円）

△三重県（十月一日実施）

大人	一三〇円（一一〇円）
中人	六〇円（五〇円）
小人	三〇円（三〇円）
洗髪料	二〇円（二〇円）

△秋田県（八月二十六日実施）

大人	一五〇円（一三〇円）
中人	八〇円（七〇円）
小人	五〇円（五〇円）
洗髪料	四〇円（四〇円）

環衛功労者に六氏

奈良県で表彰

奈良県環衛組合の環衛法施行二十周年記念祝賀会は十一月十三日奈良ホテルで行われたが、知事表彰、連合会長表彰を受けた環衛功労者のうち、県浴組関係はつぎの六氏である。

△知事表彰

上田宇一（橿原）、平本清（橿原）、原田勝蔵（奈良）

△環衛連合会会長表彰

前田貞夫（御所）、山崎義一（天理）、河野由紀夫（郡山）

千葉県浴組の研修会

千葉県浴組は十二月十二日千葉市内「正木尾」で研修会を開き、全浴連西田副理事長が講師として出席し、今後の公衆浴場のあり方について討議。つづいて前理事長、滝口滝氏の叙勲を祝った。

初春秀峰

長期、総合行政の展開

厚生大臣　橋本龍太郎

新年おめでとうございます。厚生大臣に就任して初めての春を迎えることになりました。新しい年の初めにあたり、私の所信の一端を申し述べ、御挨拶といたします。

国民すべてが健康で豊かな生活を送れる安定した福祉社会を実現することは、国政の基本であります。その中核をなす社会保障の仕事に、私は衆議院に初めて当選させていただいて以来ずっとかかわってまいりましたが、こうして、日本の福祉行政の最高責任者として直接担当いたすこととなり、あらためてその責任の重大さを痛感しているところであります。私はこの一年、我が国の福祉の一層の充実のため全力を尽してまいる所存であります。

旧年は、各般の経済対策の強力な推進にもかかわらず、景気や雇用情勢ははかばかしく好転せず、経済情勢は相変らず厳しいまま新しい年に入りました。国や地方自治体も引き続き苦しい財政運営を余儀なくされており、福祉についてもまことに多難な時期を迎えております。

しかしながら、福祉は経済の変動が激しければ激しいほど、国民が真に必要とする施策をきめ細かく着実に前進させていかなければなりません。

ところで、わが国は、かつてのような経済の成長が期待できないという制約のもとで、世界に例をみない速さで確実に高齢化社会を迎えつつあり、厚生行政の最大の課題は、いかにしてこれに対応できる社会保障制度全体を、公平かつ効果的に活用できるよう、見直し、再編成していくことが必要であり、長期的かつ総合的観点からの行政の展開が、極めて重要であります。

現在、厚生行政は、医療保険制度の改革をはじめ、早急に解決を要する多くの問題をかかえておりますが、私は以上のような観点をふまえつつ、当面する一つ一つの問題に取り組み、地道な努力を積み重ねることによって、厚生行政を着実に前進させてまいる所存であります。

厚生省も発足以来四十年を越え、人に例えれば不惑の域に達しておりますが、厚生行政をとりまく諸情勢はまことに厳しいものがあります。私は国民各位の深い御理解を得て、我が国の福祉の前進のため専心努力する決意であり、皆様の暖かい御支援と御協力を心からお願いいたしまして、新年の御挨拶といたします。

橋本、渡海両大臣を訪問

全浴連の沢井理事長、西田副理事長、在京常務理事らは、十二月十九日、新任の橋本厚相を表敬訪問し、公衆浴場対策の充実を要請した。また二十日には、渡海建設相を表敬訪問した。

（写真は 橋本厚生大臣を囲んで）

同業組合の活動に期待

厚生省環境衛生局 指導課長　林　崇

皆様は、環境衛生関係営業を通じて、従来から国民の多様な需要に応え、質のよいサービス、商品等の提供のために日夜御努力を頂いているところであり、まことに感謝の念にたえません。

わが国の経済は、昭和四十八年秋の石油ショックを契機として、その基調は大きく変化し、高度成長型から、安定型、減速型に移行して定着しつつあります。景気は回復のきざしはあるものの、円高による影響もあって、依然として低調であり、さらに個人消費の伸びなやみは中小企業の経営にかかってなかったような、激しい経営環境の変化を与えており、不況に強いといわれる環衛業にとっても本年も厳しい情勢が続いていくことと思われます、このような経済環境の変化に対応するためには、公衆衛生の確保はもとより、変化する国民のし好を適確に把握し、消費者の期待に応えていくことが望まれるところであります。

厚生省におきましても、従来より環境衛生関係営業の経営の安定化をはかるため、経営指導員制度を拡充するとともに、経営改善事業の普及や環境衛生金融公庫における融資制度ならびに税制面等の改善に努めているところでありますが、今後もこれらの施策をより一層推進し、新しい経済、社会環境に対応しうる環衛業の振興、経営指導体制の整備等を目ざし努力してまいりたいと存じます。同業組合活動を通じて、業界の発展のため一層努力され、本年が実り多き年となりますよう祈念いたします。

六項の税制改正について

全浴連、陳情書を提出

全浴連は、十二月十二日、政府の五十四年度税制改正にあたり、公衆浴場用資産の相続について農地なみの取扱いとすること、土地および建物に対する固定資産税を非課税とすることなど、国税、地方税の双方にわたり六項目を改正するよう、政府自民党に陳情書を提出した。陳情の要旨はつぎのとおりである。

❶国税関係

一、公衆浴場の事業用資産の相続については「農地に対する相続税の例」に準じた取扱いに改正してください。

（理由）公衆浴場の事業用土地建物は零細企業にもかかわらず、他の環境業種とは異なり、相当大きな面積が必要であり、特に土地については近年いちじるしく評価額が上昇したことによって、その営業を継承した相続人が相続税の支払いが困難なため、転廃業を余儀なくされる実態であります。

従って施設確保のため営業を継承する場合は農地並課税に改正してください。

また公衆浴場営業用の土地、建物について生前贈与を受けた場合に、一定の条件を付してその贈与税の納税の猶予ができるよう農地並み課税に改正してください。

二、公衆浴場業の建物再調達費を税法上損金扱いにしてください。

（理由）浴場施設確保のため再投資に備え建物再調達費を設けることについて昭和四十八年十一月厚生省環境衛生局長通達により入浴料金算定の項目に算入されましたが、これを所得の計算をするとき必要経費として損金に算入できるようにしてください。

❷地方税関係

一、公衆浴場業の事業の用に供する土地及び建物については固定資産税および都市計画税を非課税にしてください。

（理由）固定資産税については現在不均一課税の措置がありますが、なお十分行われていないきらいがあります。今後高地価地域の浴場の転廃業が続出する傾向にかんがみ固定資産税と併せ都市計画税についても非課税としてください。

二、公衆浴場において事業の用に使用する電気に対する電気税を非課税にしてください。

（理由）公衆浴場の経営は大部分は零細な生業的規模であり、かつ家族労働にたよっている現状であります。

そこで人手不足等を解消し、また経営の近代化、合理化を図るうえから「自動給湯設備」を設置する等の努力をしております。そのため電気料金の経費が非常に上昇する傾向があり原価の引き上げの要因ともなっております。

従って入浴料金原価の抑制をはかり、利用者の負担を軽減して経営の健全化を図るために電気税を非課税にしてください。

三、公衆浴場業（物価統制令適用のものに限る）に対する事業税の税率を百分の三以下に引下げてください。

（理由）公衆浴場は家族労働によってサービスを提供している零細企業であります。

従って現在非課税となっている大工、植木職等自己の労力を提供して対価を得ているものとの均衡からしても、現行の税率を引下げてください。

四、公衆浴場の土地の不動産取得税を軽減してください。

（理由）昭和五十二年には家屋の不動産取得税について軽減措置がとられることになりましたが、公衆浴場経営者の大半が土地を借りて営業している実情であります。

最近地主側の相続その他の理由により土地（底地）の買取りの要望が多数あります。この場合不動産取得税の納税負担は、公衆浴場経営にとって過大なものとなります。

これを軽減することにより、入浴料金の原価を抑制し、利用者の負担を軽減して、経営の健全化を図ることによって、公衆浴場施設の確保を図ることができるように土地に対する不動産取得税を軽減してください。

浴場確保

施策の必要性高まる

厚生省環境衛生局長　山中　和

新しい福祉社会の建設が待望される中で迎えた一九七〇年代も最後の年を迎えることになりました。この間、日本経済は、石油危機を契機として、物価の上昇、深刻な不況を経験し、昨年は、国をあげて景気の回復に取り組みましたが、国際通貨の変動等により、景気の状況は、なお厳しいものがあります。また、国も地方自治体も深刻な財政危機下にあり、現在は、高度経済成長から安定経済成長へ移行しつつある困難な時代であるといえましょう。

このような厳しい情勢でありますが、健康で豊かな生活を送ることは、国民共通の願いであり、その健康を守る環境衛生行政は福祉社会の基礎として一歩も後退を許されません。年頭に当たり、改めてその責務の重大性を痛感するとともに、覚悟を新たにして、施策の充実と一層の発展を図ってまいる所存であります。

環境衛生関係営業につきましては、経済不況の影響を受けて多難な時期を迎えており、その近代化、経営の安定化はますます重要な課題になってきており、また、公衆浴場確保のための施策の必要性も高まっております。昨年同様、本年も、環境衛生関係営業に対する融資内容の拡充、さらに地方における経営相談室の設置等経営指導体制の充実に努めてまいる所存であります。

国民生活の基盤となる生活環境の整備は環境衛生行政の重要な課題であります。水道行政につきましては、昨年来進めております水質管理体制の整備を一層推進し、飲料水の安全性を確保するとともに、水道水源開発、水道事業の広域化、水道未普及地域の解消等の諸施策を協力に推進してまいります。また、廃棄物行政につきましても、第四次廃棄物処理施設整備計画に沿い処理施設の整備促進を図るとともに、昨年から基本計画調査に着手している広域最終処分場の整備事業（フェニックス計画）について、引き続き計画の具体化を進めることとしております。

環境衛生行政は、広範多岐にわたっており、多くの困難な課題を抱えているのでありますが、これら諸課題を解決するため全力を傾けてまいる所存でありますので、皆様の一層のご理解とご協力をお願いする次第であります。

鳥取県浴組の研修会

鳥取県浴組は一月十五日、全浴連、中島労務理事を講師として研修会を開、懸案事項を中心に、これか浴場問題について話し合った。

創業八十余年の伝統と信用
浴場鏡専門店
ガラス・ブロック・サッシ
スポンサー名入無料鏡
御一報次第社員参上
株式会社 川口鏡店
東京都文京区本駒込4―39―4
TEL　821―6226・823―0263
オフロサン

ロッカー・傘立・傘箱・下足箱
有限会社 東京錠前製作所
東京都墨田区亀沢町1―6―7
TEL 東京（623）1626

湯……機過濾
　　　超音波
　　　バイブラ
設計・製造・工事・サービス
技術の日東
日東製作株式会社
東京都葛飾区金町4―4―1
電話　東京（03）607―0800(代)

あなたの浴場にも――

湯上りのお客さまによろこばれる
明治スカット!!
浴場のご繁栄のためにも
ぜひショーケースに
明治スカットをどうぞ!!

明治スカット

5ッの味が楽しめる
●オレンジ ●グレープ ●レモン ●ライム ●リンゴ

明治乳業

●ご相談は　下記最寄りの明治乳業の支店にご連絡ください

北海道支社 (011) 261−0241	関東南支店 (03) 294−9811	北陸支店 (0762)63−5181	兵庫支店 (078)341−0514
東北支店 (0222)62−4411	東京総括支店 (03) 294−9811	東海総括支店 (052)961−8411	四国支店 (0878)62−6262 中国支店 (0822)61−3221
関東北支店 (0273) 27−3377	神奈川支店 (045)433−0141	関西総括支店 (06) 364−2941	九州支店 (092)781−6211

恒久対策考えるとき

参議院自民党・自由国民会議
議員会長　**徳永正利**

組合員の皆様には、昭和五十四年の初春を、お元気でお迎えになられたことと、心からお慶び申し上げます。

昨年暮、自由民主党は、国民注視の中で、政党史上初の総裁公選を実施し、大平新政権を誕生させました。そして、若きポープ橋本竜太郎氏が厚生大臣に就任されました。橋本厚生大臣は、皆様もよくご承知の通り、党内有数の厚生通であり、浴場問題にも深いご理解をいただいており、今後のご活躍を期待しています。

公衆浴場の確保対策は、現在、厚生省が各種懇談会、委員会の答申をもとに、施策を実行しつつありますが、同時に恒久的な対策についても、早急に結論を得て進めていかなければならないと存じます。

公衆浴場は、国民の保健衛生上、欠くことのできない公共的施設であります。これを業者のかたがたの経営努力のみによって確保していくことはすでに限界にきていると存じます。

業界の皆様からは、公衆浴場を確保するための立法措置を講ずるよう強い要請が出されており、昨年の通常国会では、同様の趣旨の請願書も採択されております。今後、立法措置を含め、公衆浴場確保のための恒久対策を、皆様とともに真剣に考え、努力を払ってまいりたいと存じます。（全浴連顧問）

金融面で業界に寄与

環境衛生金融公庫
理事長　**加藤威二**

昨年のわが国経済を顧みますと、長期にわたる不況からの回復基調にあったものの、円高による構造的不況、金利体系のめまぐるしい変動、赤字財政の恒常化など、依然として内外ともに厳しい情勢にあり、日本経済は転換しつつあるといわれております。

業界の皆様方におかれましては、種々の困難に直面しながらも順調な発展をとげられておりますことは、ご同慶にたえません。本年も昨年同様にご苦労の多い年になると存じますが、新たな経済環境に適応するために、一段と経営努力をはかられ、一層飛躍されんことを期待いたしております。

当公庫も昨年十月末における総貸付残高は、四十一万件、五千六百億円に達し、業績は年々拡大いたしております。今後も皆様方の公庫として、経済の変動に対応して、必要な資金の確保、融資条件の改善、融資手続きの簡素化などに努め、金融面を通じて、経営の改善、設備の近代化、衛生水準の向上にお役に立ちたいと念願いたしておりますので、皆様方の倍旧のご支援をたまわりますようにお願い申し上げます。

新しい年が業界の皆様方にとりまして、より豊かで実りの多い年でありますように祈念いたします。

全浴生命共済

環衛法改正早期成立へ

全国環境衛生同業組合中央会
理事長　**佐々木進**

昨年は、政府においても積極的な景気刺激策を相次いで講じたにもかかわらず、円高や内需の伸び悩みなどもあって景気は一進一退の状態にあり、環衛業者の方々もいろいろな面で御苦労の多い年であったと存じます。

私ども業界組織関係者は、この深刻な、しかも一時的事象ではあり得ない新しい課題への対応に真剣に取り組まねばなりません。たとえ次善の策であっても早急に具体化する必要に迫られ、中央会として提起いたしたのが、このたびの「環衛法改正」であります。幸い関係国会議員の諸先生ならびに全国各業種組合員のご理解とご協力によって、さきの臨時国会において、この改正案は成立に向かって大きく前進をみることができました。

このうえは一日でも早く改正案の成立を願うものでありますが、もとより法改正そのものが、業界の現実的課題を解決してくれるものではなく、これらの仕組みをいかに組合事業の中で組織的に活用していくかにかかっていると思います。

個々の経営者の経営力や企業体質の改善向上のための努力は申すまでもないことでありますが、同業者団体としてそれぞれの業種が真に国民の側からみて、国民の毎日の暮らしの中に欠かすことのできないお店"として愛され信頼を受ける"業界"でなければなりません。中央会といたしましては、当面法改正実現に全力を傾注するとともに、この困難な業界環境の調整と振興を期するために最善の努力をいたしてまいりたいと決意いたしております。

益々好評のビックセブンを
湯桶専用洗済ビッグセブン
（手があれない、おちる、長くもつ
殺菌作用が万全で安心。）
万年桶浸漬槽大 60ケ入
（F.R.P.手造り品）小 40ケ入
※用具屋さんに御注文下さい。取扱い無き場合は直接御注文下さい。
製造発売元　東京美研工業㈱
営業所　TEL (03)781-5618
工場　TEL 0486-66-2302

都道府県別助成状況④

全浴連調査53年8月現在

広島県

▽県の助成

利子補給

公庫借入れ利子の三分の一を補給（延利をのぞく）五三年度予算三、八〇〇千円

設備助成

給湯用ボイラー、ろ過機を対象とし、一日当たり入浴者三〇〇人以下の浴場に補助、限度額はボイラー一〇〇千円、ろ過機七〇千円、ボイラー三年、ろ過機八年を経過したものとする。

その他の助成

設備改善資金を融資、原資は二五、〇〇〇千円、限度額六〇〇千円、期間二年以内、年利三％（利子は事業費助成と貸付事務に当てる）

▽市町村の助成

設備助成を県と同様の内容で実施

広島市

設備改善資金として原資一〇、〇〇〇千円で融資、限度額六〇〇千円、期間二年以内、年利三％（利子は貸付事務費に充当する）

山口県

△県の助成

利子補給

公庫借入れ利子につき、市町村が年四％相当分を補給したとき県はその二分の一を補助する。

設備助成

つぎのように助成価格を定め、その二分の一（県と市町村が折半負担）を補助する。

釜九〇〇千円（内釜四八〇千円外釜四二〇千円）、循環ろ過機七〇〇千円、温水器四五〇千円、燃焼装置二五〇千円、燃焼装置用自動制御機四〇〇千円、廃油ろ過機一六〇千円、煙突三〇〇千円、燃料加熱機（ヒーター）六〇千円、上り湯温度調節機一〇〇千円

ただし運搬費、据付費、付帯工事費をふくめない。

その他の助成

組合に対し合理化研究費補助として年額三〇〇千円。

△市町村の助成

下関市

県と協調して設備助成を実施

確保対策費補助として組合に対し年額一、一〇〇千円

敬老の日の無料入浴補助年額一〇〇千円

上水道料金トン当たり三四円とする（一般四四円）

下水道料金トン当たり三円とする（一般二〇円）

小野田市

福祉施設浴場の補償として一浴場年額八五千円（対象六浴場）

山口市

福祉施設浴場の補償として一浴場年額六〇千円（対象六浴場）

湯田地区六浴場に対し年額七四〇千円

同和対策浴場の補償として三浴場に年額二〇〇千円

橘町

経営助成として月間二五日以上営業に年額八〇千円、月額一五日間営業に年額七〇千円

岩国市

老人福祉センター浴場の補償として一八浴場に年額二、〇〇〇千円

自家風呂なしの七十歳以上老人に無料入浴券一ヵ月一〇枚

宇部市

福祉浴場を組合の委託経営として欠損金を補助

上水道料金トン当たり三二円とする（一般五八円）

下水道料金トン当たり一五円とする（一般三二円）

防府市

浴場用建物の固定資産税軽減

徳山市

自家風呂なしの七十歳以上老人に無料入浴券月一〇枚

島根県

△県の助成

利子補給

三、〇〇〇千円を限度（借入れ残高との合計額が五、〇〇〇千円を超えないこと）とし、利子補給、四八年度一八業者、五三年度二業者、五三年度予算一、九九四千円。

設備助成

衛生設備基準確保補助として一施設二五千円、五三年度は三三施設、予算八二五千円。対象設備は①脱衣室の更新、修繕②洗い場のタイル、セメント修繕③汚水溝の修繕④洗いおけ、腰かけ、ひしゃくの更新、修繕⑤照明施設、設備の整備⑥ガラス戸ガラス窓の修繕⑦その他衛生上知事が必要と認めた施設の整備

▽市町村の助成

江津市

設備改善補助、五三年度七〇千円、四浴場で二八〇千円

宍道町

設備改善補助四〇千円、二浴場で八〇千円

大社町

設備改善補助二五千円、二浴場で五〇万円

安来市

経営維持費、五三年度一浴場に対し三〇〇千円

松江市

運営助成、一施設六〇〇千円、六施設を対象とする、五三年度は一施設七二〇千円

松乃湯に対し整備助成一、〇〇〇千円

出雲市

事業維持対策補助として四浴場に二、四〇〇千円

浜田市

運営費補助、八浴場に四〇〇千円

水道料および固定資産税に軽減措置

益田市

運営対策補助、一浴場に六〇千円

益田自治会浴場に二四〇千円

大田市

運営補助、一浴場五〇千円

津和野市

運営補助、一浴場一二〇千円

西郷町

運営費補助、個人五〇千円、自治会三四三千円

鳥取県

△県の助成

利子補給

四九、五〇両年度の借入金について利子補給（五三年度予算一九八千円）、五一年－五三年については利子補給なし。

設備助成

一業者当たり五〇千円補助

経営費助成

一業者当たり五〇千円補助

△市町村の助成

設備助成、経営費助成は県と同額で実施

利子補給は、鳥取市一、二六五千円、米子市六五千円、郡部六五千円を計上実施

その他の助成は、鳥取市八〇千円、米子市七〇千円、境港市六〇千円、倉吉市五〇千円を計上して実施

香川県

△県の助成

利子補給

公庫借入金利子のうち三％を補給、期間五年、借入限度額五、〇〇〇千円、五二年度補給総額二、五一三千円。

設備助成

釜、ろ過機に対し、県と市町が各四分の一を補助、総額五、〇五六千円。

△市町村の助成

利子補給は、土庄町で年三％分五年間、借入限度額三、〇〇〇千円として実施

設備助成は、県と同額

高松市

五七浴場に塩素剤補助約六〇〇千円

多度津町

経営費補助、二浴場に年間一五〇円

老人無料入浴券

丸亀市＝風呂なし、六十八歳以上、月三枚、年間二、六〇〇千円

坂出市＝風呂なし、六十八歳以上、月三枚、年間一、七五〇千円

観音寺市＝風呂なし、六十五歳以上、月三枚、年間一、一〇〇千円

善通寺市＝七十歳以上、月一枚年間六五〇千円

琴平町＝七十歳以上、月一枚、年間四六〇千円

宇多津町＝七十歳以上、月一枚年間一四〇千円

敬老の日補助

観音寺市二五〇千円、高松市一〇〇千円、坂出市一〇〇千円

組合事業に補助

丸亀市五〇〇千円、観音寺市八〇千円、坂出市六〇〇千円、多度津町一五〇千円

上下水道料金補助

坂出市二〇〇千円（一二浴場）

多度津町水道使用量の二分の一

土庄町二〇〇立方メートルまで一般に比べ二、五〇〇円軽減

愛媛県

△県の助成

利子補給

県が単独で実施、市町と交渉中

設備助成

五一年度下期から、限度額を釜一、一〇〇千円、ろ過機九〇〇千円とし、県および市町村が各四分の一補助、五三年度予算は県、市町村いずれも一〇、〇〇〇千円。

経営費助成

組合が要望、交渉中。

その他の助成

六十五歳以上老人の無料入浴、月一回実施を要望、交渉中。

△市町村の助成

設備助成は県と同額で実施

松山市

毎月十五日、六十五歳以上老人無料入浴二、五〇〇千円

宇和島市

毎月一回六十五歳以上老人無料入浴一、〇〇〇千円

東予市

六十五歳以上老人に対し月一回入浴券を八〇円で発行、五〇円補助

その他の市町村に対しても老人福祉を要望中

徳島県

△県の助成

利子補給

公庫借入金利子につき借入限度額を三、〇〇〇千円とし、三％を五年間補給。

設備助成

限度額を釜八〇〇千円、ろ過機七〇〇千円として、二五％を補助。

その他の助成

組合活動助成として年間一〇〇千円。

△市町村の助成

小松島市

組合活動費助成一〇〇千円。

高知県

△県の助成

利子補給

公庫借入金利子につき借入限度額三、〇〇〇千円とし、年利五％を超えるものを対象に三％以内補給、期間五年、五二年度補給額は一、二八五、九八〇円。

設備助成

風呂釜総取替を対象に九〇〇千円を限度とし、その三分の一を補助（内釜の場合は二分の一）する。五三年度は市町も等分補助、県予算四、四一三千円（五二年度は三、八二二千円）。

その他の助成

組合の研修費助成として年額二〇〇千円。

▽市町村の助成

風呂釜取替補助

高知市＝県と同額補助、予算は二、九二五千円（五二年度は県の二分の一補給、一、三三三千円）

土佐清水市＝五二年度県の二分の一で一五〇千円

県との折衝で風呂釜補助を行う市町村がふえる見込

経営費助成

土佐清水市＝一浴場当たり五〇千円

宿毛市＝一浴場当たり六〇千円

水道料金二五％軽減実施＝高知市

固定資産税を住宅なみに軽減措置＝土佐清水市

福岡県

△県の助成

経営助成

燃料購入等主要経費に貸付、限度額七〇千円、期間一年、無利とする。

その他の助成

老人保健衛生対策事業として月三回以内、利用者数に応じて補助

長崎県

△県の助成

利子補給

公庫借入金利子につき三％補給四九年度から実施、五二年度受給は二二施設で八五五千円、五三年度予算一、二〇〇千円。

設備助成

内釜六〇〇千円、外釜六〇〇千円、ろ過機六〇〇千円、バーナー二四〇千円を限度として三分の一補助、五二年度から実施、同年度受給二四施設で八五五千円、五三年度予算一、二〇〇千円。組合は助成対象に煙突工事配管工事を加えるよう折衝中。

△市町村の助成

長崎市

衛生管理薬剤半額補助、一軒当たり七一千円、五四軒で三、八三四千円

大村市

燃料、水道、電気代の四〇％補助、一軒当たり三〇〇千円、五軒で一、五〇〇千円

佐世保市

施設確保のため一軒当たり一二〇千円、二五軒で三、二〇〇千円助成

諫早市

同、一軒当たり一二〇千円、五軒で六〇〇千円

平戸市

同、一軒当たり三三千円、三軒で一〇〇千円

崎戸町

同、一軒で三〇〇千円

湯江町

同、一軒で一〇〇千円

佐賀県

△県の助成

経営費助成

燃料費補助として一浴場当たり年額一二〇千円

予算は四〇浴場で四、八〇〇千円を計上している。

△市町村の助成

県に準じて燃料費補助を実施。カッコ内施設数

佐賀市（九）、鳥栖市（三）、伊万里市（三）、鹿島市（三）、小城町（一）、厳木町（一）、呼子町（一）、肥前町（一）

以上はいずれも一施設年額一二〇千円

唐津市（一一）一施設年額一八〇千円、大町町（一）七二〇千円

大分県

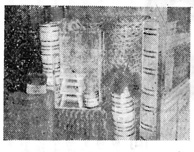
△県の助成

利子補給

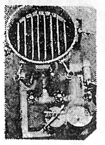
公庫借入金利子に対し四・五％を補給。

安定した
濾過促進剤！
ネオライト
■どんな沪過機にも使える
■沪過時間が長くもつ
■清澄度が抜群
■経費が1/3節約できる
■掃除の手間が簡単
■沪過機の寿命をのばす
東京珪藻土工業株式会社
東京都渋谷区千駄ケ谷5－1
電話 (352)3466(代表)
〒151

《新発売》浴場用沪過装置の洗浄剤
クリンダー2000
日産化学工業株式会社
浴場の塩素管理はこれでOK.!!
《東浴指定浴場用塩素剤》
ハイライト
東京都千代田区神田錦町3－7－1
電話 03 (396) 8181・8280



浴場用具一式
製造販売
地球束子
製造販売
営業品目
藤籠竹籠・子供寝台・桶各種
足拭・束子・刷子・槇肌・肌拭
磨砂・クレンザー粉石鹸
駒形屋商店
東京都墨田区墨田一丁目一番十六号
電話 (611) 7323番 (612) 6953番
振替口座 東京 74113番

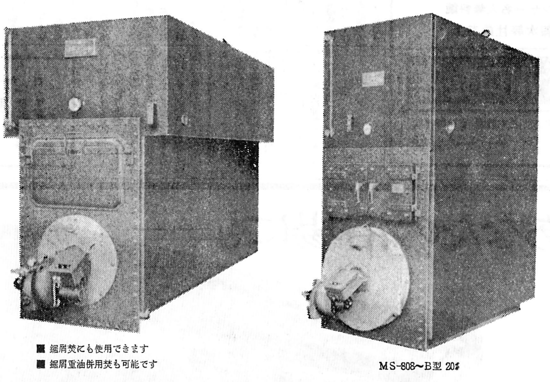


日本唯一の優秀品で最高の人気！
橋本龍太郎県浴後援会本部
国の〝お墨付き〟関西で唯一軒
西日本ステンレス濾過機
新型ロカキは1台で7役する
桂藻土節約式で年間3－4袋
ダイカライト・三井パーライト
超音波・改良カラン・小型シャワ・
㈱田丸屋製作所
倉敷市美和2丁目　貸切浴場　難波　猛
電話 0864 (25) 大代表1100番

SPEED QUEEN
SPEED QUEEN

米国ナンバーワンの実績を誇る、
スピードクィーン
コインランドリー
アルファ・コインランドリーは、世界最大の実績を持つアメリカースピードクィーンのシステムを導入。経済性、安全性、使い易さで利用者に喜ばれると同時に、耐久性と客回転率の良さで、確実な現金収入をあなたにお約束します。
●スペースがない、資金が少ない、経営のしかたが解らないという方…資料請求券を同封のうえ、下記住所までお送りください。詳しい資料をさしあげます。
アルファ・スピードクィーン
コインランドリー
ALPHA
国産金属工業株式会社
アルファ・スピードクィーン
東京都大田区蒲田5-48-11 ☎03(733)1471(代)
資料請求券
54
ZY・1・1

マツセイ
今、全国の浴場で絶讃を博しています！
燃料費の節減こそ浴場経営のコツ
「こんなに」、「なぜもっと早く」これがマツセイのボイラを使用した人の声です。　明日の経営合理化に是非共ご研究下さい
―呈カタログ―



■鋸屑焚にも使用できます
■鋸屑重油併用焚も可能です
MS-808～B型 20#
松清熱業株式会社
本　社　京都市南区東九条西山王町10（京都駅八条口）〒601 電話(075)681－6591㈹
八幡工場　京都府綴喜郡八幡町大字内里小字蜻蛉尻2－1 〒614 電話(075)982－0317㈹
ボイラ生産日本一

北海道公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 坂本米雄
札幌市中央区大通西一六ノ二
電話〇一一(611)九三四一番

青森県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 工藤東栄
青森市堤町二ノ六ノ九
電話〇一七七(35)三八五三

岩手県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 戸塚孝
盛岡市大沢川原三ノ一ノ二
電話〇一九六(22)三五二八

宮城県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 後藤房雄
仙台市通町一ノ六ノ九（公衆衛生センタービル内）
電話〇二二二(73)一三〇九

福島県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 渡辺長吉
福島市新町八ノ三六
電話〇二四五(22)六四七一

栃木県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 金子宗一
宇都宮市清住二ノ二ノ一
電話〇二八六(22)七三三六

群馬県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 有坂竹男
前橋市日吉町二ノ三ノ二
電話 〇七二(31)二五八〇

埼玉県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 庄野恒吉
副理事長 橋本正
同 岡田三郎
浦和市高砂二ノ一ノ五
電話〇四八八(22)五四〇一

茨城県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 内田徳一郎
土浦市東崎町一一ノ二
電話〇二九三(21)〇八八六

神奈川県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 平田重吉
横浜市南区高根町二ノ一〇
電話 〇四五(231)三三四一

新潟県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 阿部正士
新潟市礎町通り上一ノ丁一九二六
電話〇二五二(22)二九二三

山梨県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 三井三千雄
甲府市住吉町一ノ八ノ八
電話〇五五二(33)八五七一

千葉県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 高塚留蔵
千葉市長州二ノ九ノ六
電話〇四七二(22)六二八八

富山県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 見浦丈輔
富山市東町三ー二ー一七
電話〇七六四(21)三九六八

賀春

滋賀県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 平田正和
大津市瀬田一ノ一六ノ五
電話〇七七五(45)〇三三〇

京都府公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 福田義雄
京都市中京区西ノ京職司町六三
電話〇七五(801)一三〇一

大阪府公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 酒道昇佐久
大阪市天王寺区生玉町五四
電話 〇六(772)三一一二

和歌山県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 播磨真四郎
和歌山市小松原六ノ六ノ一三
電話〇七三四(22)一五〇七

愛知県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 鈴木正之
名古屋市中区千代田三ノ九ノ一四
電話 〇五二(322)五七三五

岐阜県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 瀬口忠孝一
岐阜市鍵屋西町一ノ七五
電話〇五八二(52)一四五六

三重県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 岩田徳礼
津市広明町三四五ノ五
電話〇五九二(28)四二四〇

石川県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 山田芳
金沢市大手町二ノ二三
電話〇七六二(21)二三七二

兵庫県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 藤本勝
神戸市生田区下山手通七ノ四八
電話〇七八(341)二四七五

奈良県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 中北楳治郎
奈良県北葛飾郡香芝町下田
電話 〇四五七(7)二六一〇

岡山県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 東山和寺
岡山市表町三ノ一八ノ五二民生会館
電話〇八六二(32)〇九七六

広島県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 下脇涼
広島市新天地四ノ五
電話〇八二二(47)〇五八七

愛媛県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 平野儀唱
松山市勝山町二ノ一五五
電話〇八九九(21)四三二三

山口県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 作田治郎
下関市幸町一二ノ四
電話〇八三二(22)四四三九

香川県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 木村悦夫
高松市八坂町二ノ三
電話〇八七八(21)八二七一

徳島県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 有井康夫
徳島市南内町一
電話〇八八六(53)〇七五五

大分県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 浅野卯之助
大分市豊町二ノ一ノ二六
電話〇九七五(33)〇六一五

熊本県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 伊津野直
熊本市手取本町五ノ六（加藤ビル五〇二号）
電話〇九六三(42)一〇八五

沖縄県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 具志栄治
那覇市久茂池三ノ一二ノ四
電話〇九八八(33)五二〇五

長崎県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 吉田募
長崎市平和町一ー七
電話〇九五八(44)五六二五

鹿児島県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 内野栄蔵
鹿児島市中央一三ー一
電話 〇九九(54)九五一五

宮崎県公衆浴場業
環境衛生同業組合
理事長 吉田正己
宮崎市別府町二ノ三
電話〇九八五(29)二一八六

小川油機工業
埼玉県草加市谷塚仲町一二八
電話〇四八二(25)五二九五

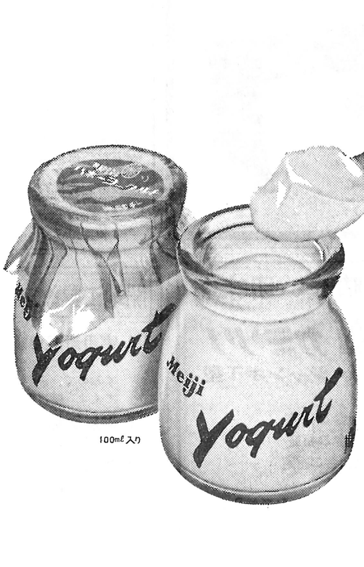
松竹錠工業株式会社
取締役社長 須和田準之助
東京都品川区大井四ノ一〇ノ六
電話(771)七四七七・九六八七

花王石鹸株式会社
東京都中央区日本橋茅場町一ノ一
電話(665)六一一三一

全国公衆浴場業
環境衛生同業
組合連合会

理事長 澤井秀雄
副理事長 鈴木正之
同 坂本米雄
同 福田義雄
同 西田喜一
常務理事 中島利雄
同 平田重吉
同 水島正一
同 稲垣正栄
同 阿部正士
同 澁木岩男
外役員一同
東京都千代田区東神田一ノ一〇ー二
電話 〇三(八六六)九八七三

さわやかな
おいしさを毎朝。



ヨーグルトは明治

お申し込みは
お近くの明治牛乳販売店へどうぞ。

明治乳業

東京浴場国民保康保険組合

東京都千代田区東神田1―10―2
862―6241（代）

理事長　山崎美佐雄
常務理事　東清一
理事　中沢喜勇司
同　油本外次郎
同　滋田長一郎
同　星野祐治
同　松村光雄
同　林恒次
同　岩代長二
同　広野俊輔
同　星野与作
同　豊田勇
同　井上嘉寿治
監事　舘鼻忠義
同　森山政男
同　船橋俊平

東浴信用組合

東京都千代田区東神田1―10―2
電話 862局6241番（代表）

理事長　久島幸一
専務理事　吉野幹
常務理事　有沢昇
同　砂田義一
同　綾部恵造
同　金山信次
理事　山田剛平
同　岸浪清七
同　高木英介
同　村上正弥
同　牧野和夫
同　松本金松
同　竹内正平
同　高田喜八郎
同　川上知之
同　岡崎良松
同　舘鼻忠義
同　平松吉弘
同　坂詰吉太郎
同　石田三代吉
同　笹嶋慶治
同　村田祐輔
同　辻林次郎
同　下野俊宏
同　加藤政夫
同　山本三郎
同　古田忠夫
監事　佐藤次男
同　小林昌逸
同　瀬戸松蔵
顧問　澤井秀雄
同　山崎美佐雄
相談役　鈴木孝三
同　内海長一郎
同　堀居環一

プラスチック永久腰掛
池島製作所
細島重次郎
大阪市生野区林寺町三ノ一ノ一四
電話〇六（716）六四八九

財団法人
全国中小企業共済財団
理事長　松崎健吉
東京都千代田区平河町一ノ四ノ一三
電話（264）一五一一

トーヨクカミソリ製造本舗
共進商事株式会社
取締役社長　平脇三郎

目黒製作所
社長　梶谷広
東京都中央区湊一ノ七ノ二
電話（551）五五一三

温水ボイラ・浴場設備
松清熱業株式会社
京都市南区東九条西山王町一〇
電話〇七五（681）六五九一―六

明治乳業株式会社
東京都中央区京橋二ノ三ノ六
電話（281）六一一一（大代表）

郵政弘済会指定商社
旭硝子直系特約店
名入り鏡の(株)創芸企画
代表取締役　菅野和夫
東京都北区滝野川六ノ一〇ノ一〇
電話（916）七一三六（代表）

株式会社誠光商会
取締役社長　生田目盛三
東京都北区西ケ原一ノ五八ノ一三
電話（917）五九五五（代）―七

冠婚、葬祭、貸衣裳、花、仏壇
東都典範株式会社
東京都渋谷区東二丁目二十二番一号
電話（409）一一四一（代表）（462）一〇一〇（夜間）

時計広告
株式会社日本装飾
東京都中野区中央一ノ三七ノ五　八千代ビル
電話（365）〇六九六　代表

東京都浴場組合指定店
三菱石油株式会社特約店
宮園石油株式会社
東京都中野区中野一ノ五〇ノ一五

有限会社東京錠前製作所
東京都墨田区亀沢一ノ六ノ七
電話（623）一六二六（625）三二九八

東部（東日本地区）公衆浴場用品卸商組合
組合長　星野安由
事務所　東京都板橋区南町一八ノ一一
（有）星野商店内　電話（973）六三六一

株式会社田丸屋製作所
取締役社長　難波猛
岡山県倉敷市美和二ノ一ノ二一
電話〇八六四（22）三三五〇

東京都公衆浴場商業協同組合
指定店
坂本燃料株式会社
東京都足立区小台一ノ二七ノ四
電話（870）六一六一（代）

株式会社川口鏡店
東京都文京区本駒込四ノ三九ノ四
電話（823）〇二六三（821）六二二六

東京都公衆浴場業環境衛生同業組合

東京都千田区東神田1―10―2
電話 862局6241番（代表）

理事長　澤井秀雄
副理事長　西田喜一
常務理事　中島利雄
同　水島正一
同　稲垣正栄
同　渋木岩男
理事　岡嶋昭治
同　米山弥
同　川端弥太郎
同　高橋敏三
同　森下勇
同　市川静磨
同　星野祐治
同　山林鉄太郎
同　平岡松雄
同　岸喜代次
同　宝田常雄
同　沢井豊二
同　綾部雅紹
同　佐近隆彦
同　小田昭二
同　西一郎
同　石田光雄
同　山崎一雄
同　小林清
同　高田重雄
同　米津賢太郎
同　中村誠
同　本田四郎
同　田中長平
同　大沢武夫
同　町田晴治
同　桜井子之助
同　藤田照明
同　長沼三郎
監事　川瀬市郎
同　山崎邦彦
同　瀬崎寿男
相談役　染谷盛一
同　栃倉晴二
同　小穴隆太郎
同　伊藤嘉平
同　谷久次郎
同　富川源吾
同　村上光雄
同　杉原行栄
同　小林光男
同　河野直次

関東浴場缶工業会

株式会社大久原鉄工場　板橋区弥生町六八ノ一七　（972）〇四〇五
有限会社金子鉄工所　江東区東陽五ノ二九ノ一五　（644）四〇五九
有限会社加藤製作所　墨田区立花一ノ一六ノ二〇　（612）四六〇八
有限会社牛島製作所　豊島区高田一ノ二〇ノ一五　（971）一五〇九
株式会社上田製作所　江東区北砂一ノ一三ノ一三　（644）六九二六
有限会社山崎製作所　葛飾区西小岩三ノ一八ノ一〇　（694）〇二五八
有限会社山崎鉄工所　北区神谷二ノ二八ノ一三　（901）五九九六
株式会社富士鉄工所　品川区西中延二ノ一六ノ六　（781）三六八九
合資会社赤木鉄工所　文京区白山一ノ一一ノ一〇　（811）一四九〇
株式会社佐藤鉄工所　葛飾区金町二ノ二八ノ一三　（607）二七一一
株式会社宮本鉄工所　江東区亀戸一ノ四ノ一五　（681）三五七二
株式会社武藤製作所　板橋区常盤台四ノ三五ノ四　（933）二四八五

関根製作所　足立区千住中居町一一ノ六　（881）七五九三
株式会社霜鳥鉄工所　新宿区西落合一ノ三一ノ六　（951）二九二九
株式会社川瀬鉄工所　横浜市鶴見区駒岡町七二六　〇四五（571）―五九〇四
株式会社馬場野鉄工所　練馬区貫井二ノ一一ノ一五　（998）三六二一
東浴温水ボイラー株式会社　大田区下丸子一ノ一八ノ三　（759）四二五六
有限会社豊田製作所　江戸川区平井七ノ一七ノ三七　（612）〇六二九
株式会社大豊製作所　豊島区池袋本町四ノ一ノ一　（983）五四〇〇
加藤製作所　北区豊島一ノ一三ノ三　（911）一四六二
株式会社築波製作所　大田区上池台五ノ三七ノ四　（729）六二七二
丸進鉄工株式会社　板橋区大谷口北町六七ノ二　（956）一五五五
有限会社坂内温水工業　埼玉県鳩ケ谷市南四ノ七ノ三　〇四八二（81）六四二三
目黒製作所　中央区新川二ノ二ノ一〇　（551）五五一三

全国浴場新聞
広告取扱店
株式会社ビーアンド・エヌ
東京都中央区京橋三ノ六ノ一四
電話（567）三九八五

東京鶴亀温水器株式会社
東京都北区東田端一ノ四ノ一〇
電話（894）〇五八〇―〇三八一

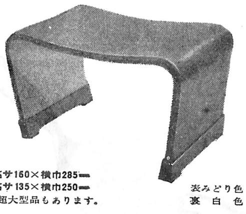
東京珪藻土工業株式会社
東京都渋谷区千駄ケ谷五ノ一ノ九

桜木芸工業株式会社
東京都品川区勝島一ノ三ノ二七
電話（765）三三三一―三

日東製作株式会社
代表取締役　市川人世
東京都葛飾区金町四ノ四ノ一
電話（607）〇八〇〇

永久腰かけ

構造＝厚さ0.5㎜の硬質樹脂板20枚を１枚に溶着
驚異的に強く。美しく。手入れはらくです
営業用として東京・大阪の全浴場で御愛用下さり、知らぬ方なしと申して過言でない逸品であります。

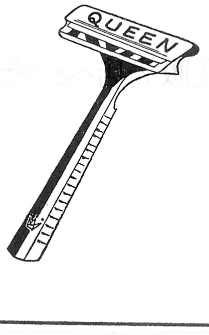


普通型　巾150×高サ160×横巾285
小　型　巾130×高サ135×横巾250
その他トルコ用の超大型品もあります。

表みどり色
裏　白　色

製造元　**池島製作所**
大阪市生野区林寺町３―15―14
TEL　大阪（716）６４８９

銘刀関の孫六の伝統が生きている素晴しい切味!!



クィーン カミソリ
T型・長柄・ジャンボT型

トーヨクカミソリ　東京都浴場組合ご指定
大浴カミソリ　大阪府浴場組合ご指定
アイヨクカミソリ　名古屋市浴場組合ご指定

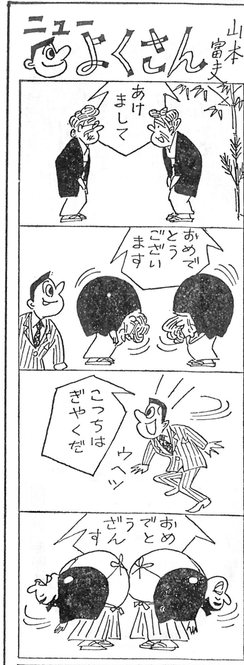
その他の県・市の浴場組合にもご指定をいたゞいております
すべて組合を通じて納入いたしております。

製造元　株式会社共進金属工業所
岐阜県関市円保通２―50　TEL〈05752〉2―2464

開地工業鉄工部が誠心こめた、すばらしい浴場救済製品6点をご紹介!!

1. **実用新案申請中の浴場用ボイラー横釜水管式**……………¥95万円
水の注入は釜の上部のジョロような容器に入れ細分散させ沸騰点を通過して下の湯と同化するので、沸きが非常に早く、他のもどり湯も熱せられるので使って見た方がびっくりしてます。総重量 2.5屯　湯量 3.5屯型です。
2. **温度調節器**（耐用年数永久型）……………¥35万円
全く便利にできていて自動で安定しています。電磁弁のような不自由はありません。
3. **鋸屑専門燃焼コントロール機**……………¥55万円
4. **鋸屑専門燃焼器**（耐用年数永久型、一般市販の倍の燃焼力あり）……………¥20万円
5. **木屑・木皮専門燃焼コントロール機**……………¥65万円
6. **木屑・木皮専門燃焼器**……………¥12万円

◎公衆浴場設備補助対象資材及施行販売登録業者
開地工業　北海道技幸郡歌登町東町内３７９　電話 016368―2514
（工場）開地鉄工部　北海道技幸郡歌登町東歌登　電話 016368―2053


ニュー よくさん
山本富士夫
あけまして
おめでとうございます
こっちはぎやくだ
ウヘッ
おめでとうざんす

「広場」でもの申します

意見発表で味つけを

「はじめに」全浴新聞の「広場」に活発な意見を投稿される人が最近は少なくなった。「広場」がさびれることは全浴新聞にヘソがなくなったようなもの。ヘソのない新聞は味がない。多士斉々のはずの業界各位の意見を出し合い発表して味をつけてもらいたい。それによって批判が起こり、大いに「広場」がにぎやかになることを切望して一文する。

一、昭和五十二年十二月二十一日の全浴連代表者会議は公衆浴場法改正委員会の答申をうけて、公衆浴場施設の確保を目的とする仮称「公衆浴場業振興助成法」の制定に向かって、浴場業界の総力を結集することを決定した。

ついで昭和五十三年に入って正式に「公衆浴場の施設確保等に関する法律」と定め、さらに法律制定への第一段階として「公衆浴場の施設確保等に関する請願」を衆、参両院に提出し、これが昭和五十三年六月十日いずれも採択された。ここまでは業界の努力と公衆浴場の社会的使命を理解された諸先生方のご指導によって進展した。当然のことながら五十三年三月二十九日の「公衆浴場確保対策推進研究委員会」（委員長柳瀬孝吉氏）の中間報告の果たした役割は、まことに大なるものがあった。

しかし施設確保対策実現への旅立ちの道程からみればパスポートを手にしたにすぎず、これからの道中には鬼千匹が待ちかまえている。容易に理解を示さない大蔵省はじめ諸官庁もその一つだが、これは以前からそうであり、財布のひもを締める立場からガードが堅いのであって驚くにはあたらない。業界が一念岩をも通すと奮起すれば必ずや理解を示すようになるだろう。

厚生省は最近ようやく確保対策に前向きの努力をしているが、他の行政庁も厚生省のやる気を見習ってもらいたい。確保対策が後手にならないようにするためには五十二年十一月十六日の確保対策検討委員会の意見書の内容を充実整備して法律（公衆浴場の施設確保等に関する法律）を制定することが必須の要件である。

二、四十八年四月に自治省が「公衆浴場の固定資産税の軽減について」の課長通知で指導したことによって、東京都では二、四〇〇軒の全浴場に対して固定資産税を軽減しており、その他の道府県でもある程度の軽減がされている。私の経営する浴場の所在地三鷹市では市当局の積極的な行政が固定資産税だけでなく、都市計画税をも含めて本則課税の50・01%（三一二、九一〇円）を軽減して、公衆浴場の施設確保対策に協力している。このような実例があるにもかかわらず、全県下一致して自治省の指導通知にホオかぶりをして知らぬ顔の半兵衛をきめ込んでいるところが相当数ある。そのような行政に対してそれぞれの組合は、自治省の指導通知を宝の持ち腐れにならないようにするため、県及び市町村当局に対して強力に交渉すべきである。そうでないと今後、税制の改正があっても業界がそれを取り入れなければ絵に書いた餅になってしまう。

三、私は昨年数回にわたって全浴連傘下の各県浴組合研修会等に出席の機会を得て大いに勉強させていただいたが、その折地方行政において公衆浴場行政の窓口であるはずの県の担当責任者の中に、入浴料金を物価統制令の適用から除外することが必要だと本気になって発言しているものがあると聞いたことがあった。戦後から続いた物価統制令の適用は公衆浴場業者に対する正当な市民としての権利のはく奪と、営業の自由の侵害に外ならなかった。今日これほどまでに公衆浴場の施設確保対策を強調しなければならない原因は物価統制令の適用によるものが大であった。地域社会にとって不可欠である公衆浴場施設の確保が叫ばれている現在、業界は物価統制令適用による過去の償いだけを口にするものではないが、公衆浴場の経済を半身不随にしたまま、物価統制令の適用を除外して自由競争の場に放り出せば、転廃業が促進されて国民が迷惑を受けることは明らかである。公衆浴場がなくなれば入浴の機会を失って地域住民は困ることになる。それがわかっているにもかかわらず、確保対策を確立せずに物価統制令の適用除外を本気で提案することは責任のある行政とはいえない。どのように住宅政策を強化しても、公衆浴場を必要とする国民はなくならない。重ねていうが、遅まきではあっても公衆浴場施設の確保対策を促進することが行政の当然のあり方であるにもかかわらず、その当面の責任者が物価統制令の適用除外を提唱するのは、責任のがれを意識した国民不在の考え方である。該当する地域の組合は直ちに強い意志をもって、その考え方の軌道修正を迫るべきである。末端の行政が真剣にならないで、いままで以上に公衆浴場の経営を圧迫することは断固阻止しなければならない。

私が「公衆浴場の施設確保等に関する法律」の原形である「公衆浴場業振興助成法案」を提案したときの基本構想には「公衆浴場と地域社会との調和・ふれあい」と物価統制令の適用を含んだ現行制度の大ワクの中で強力な公的助成を伴う入浴料金政策の確立が前提になっている。経営が苦しくなったら入浴料金を上げれば問題がかたづくというものがあるとすれば、それは公衆浴場の特殊性・公共性を理解していないからである。物価統制令によって企業としての経済性を発揮できずに経済力を失った公衆浴場は、地域社会が必要とする施設が確保されるまでは少なくとも意見書でも述べているように現行制度の大ワクの中で入浴料金を決定すべきである。

おわりに、今年の正月が「いい旅立ちの日」であったといえるようにするためには、全浴連傘下の業者が一致して立ち上がらなければ確保対策の確立は「日暮れて道遠し」になってしまう。私は武見太郎氏を先頭にして行動する医師会のやり方は好きになれないが、その行動力は他山の石とすべきで必要であれば公衆浴場をなくさないために強力な闘争も辞さないものである。

新春放言と読みすてにしないで、公衆浴場の施設確保のために諸兄のご意見を期待します。（東京都浴組中島利雄）

すばらしかった大阪研修

——川口三志会の印象記

埼玉県川口浴場組合の三志会は「自ら求むるものは自らの手で」の呼びかけに応じて集まった若手グループです。結成してからおよそ一年、月一回勉強会を開いていますが、商品の共同仕入れ、設備改善に必要な資金調達など、いろいろな面で浴場経営に役だっています。こんど三志会会則にある県外研修会を大阪で行いました。

関東と関西の違い、とりわけ機械設備、店舗の構造、収容力、組合運営、総括原価計算の内容、燃料重油の共同仕入れ、サービスなどを視察、研究してきました。この研修会でとくに感じたことは

①関東と関西の客層の相違

②着実に多角経営への道を歩む実態

③設備のオートメーション化

④経営合理化の推進

などの諸点で、大阪府浴組がたいへん苦労していることでは関東と同様でした。組合の紹介で、繁華街と郊外と双方の浴場を訪ね、若い経営者と話し合いましたが、忘れかけていた利用者と浴場とのコミュニケーションがどれほど大切なことか、また浴場経営にかける情熱と将来像を意欲的に語る姿に接し、全員胸を打たれるとともに新しい勇気がわいてきました。

私たちは、公衆浴場の斜陽化を防ぐため、これからも結束を固くして研究を続けていこうと、あらためて誓い合っています。こんどの研修にあたり、東京、大阪両組合本部のかたがたにたいへんお骨折りをいただいたことを紙上を通じて厚くお礼申上げます。（川口市領家二の十三の六、埼玉県浴組川口支部三志会）

番台の居心地

私の友人に銭湯経営者の息子がいた。仲間のS君（現在K製鋼勤務）が、冗談半分に「番台へ三十分間すわらせてくれれば千円出す」といい出した。もう三十年近くも昔のことではあるが、千円といえば、値打ちがあった。

いわれた方の友人は、はじめ笑っていたものの、S君の頼みが余りにもしつこいため「十五分間すわっていれば、千円出すよ」というところまで話がエスカレートし、証人のため、数人の悪友がそろって友人の銭湯へいくハメになった。ゾロゾロ連れ立ち、友人の銭湯へついて行ったわれわれも不ラチ千万であるが、番台に上がったS君が、どのような顔をするのかを見る方に、楽しみが集中していたと思う。しかし、この決着は、あまりにも早くつきすぎた。

ノソノソと番台へ上がったS君は、ものの二、三分間もたたないうちに、真っ赤な顔をして、意地悪く見守っていたわれわれのところへ飛んできた。

「十分間くらいは、いただろう」という彼の額は、汗で一ぱいだった。S君によると、番台にすわった瞬間、目のやり場に困り、敷いてあった座布団をかえしたり、つまんでいたが、それでも耐えきれず、ついに番台を降りたという。ボーッとしていて、男湯も女湯もみえなかったともつけ加えた。

彼の行動は、男湯の脱衣場で見ていたわれわれが一番よく知っている。彼は番台へ上がってから、一度も顔を上げていなかったのだから……。

過日、東神田にある東浴組合へいったとき、役員の一人から「銭湯の記事を書くなら、番台へ上がってみなければ」といわれ、お断りしたのは、S君の姿を思い出したからである。（古川文彦）

広場に投稿を

題材は自由です

「広場」は、読者のみなさんが声の交換の場として、自由に話し合う欄です。

政策に対する希望や意見、浴場経営についてのアイデア、体験談あるいは業界のあり方など、いろいろな題材を選んで、ぜひ投稿していただくようお願いいたします。そのほか随筆、川柳、俳句なんでも結構です。

この欄に掲載されたご意見で業界に大きな反響を呼んだ例も少なくありません。紙上匿名は自由ですが、投稿には住所、氏名を明記してください。

投稿先きは——

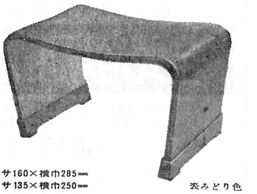
全国公衆浴場業環衛同業組合連合会内、編集部……。

都道府県別

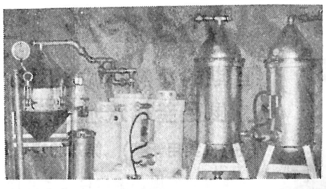
入浴料金表

	県名	施行年月日	料金				摘要
			大人	中人	小人	洗髪	
北海道	北海道	53. 6. 20	165	85	40	0	
東北	青森	53. 1. 10	155	70	50	0	
	岩手	53. 5. 10	145	60	40	40	
	宮城	53. 3. 31	140	70	40	40	
	秋田	53. 8. 26	150	80	50	40	
	山形	53. 8.. 25	140	70	40	40	
	福島	53. 4. 1	140	70	40	40	
関東甲信越	茨城	53. 10. .1	140	70	30	30	
	栃木	54. 1. 5	140	70	40	30	
	埼玉	53. 11. 10	155	70	40	20	
	群馬	53. 3. 7	140	60	30	30	
	千葉	53. 8. 18	155	65	30	20	
	東京	53. 5. 7	155	70	30	0	
	神奈川	53. 6. 1	155	60	40	20	
	山梨	53. 6. 20	155	60	30	30	
	長野	53. 11. 15	150	60	35	40	
	新潟	52. 7. 1	150	80	40	30	
東海北陸	静岡	52. 3. 25	130	60	40	40	
	愛知	53. 7. 1	140	60	30	20	
	岐阜	53. 8. 1	140	50	30	20	
	三重	53. 10. 1	130	60	30	20	
	石川	52. 10. 15	140	60	30	20	
	富山	52. 10. 20	140	60	30	20	
近畿	福井	53. 1. 25	140	60	30	20	
	滋賀	53. 7. 1	140	70	40	30	
	京都	53. 9. 15	150	60	40	0	
	大阪	53. 5. 14	140	50	30	10	
	兵庫	53. 1. 1	140	70	30	20	
	奈良	52. 11. 10	130	40	20	10	
	和歌山	53. 10 .1	140	60	30	20	
中国	岡山	52. 11. 10	130	60	30	40	
	広島	53. 9. 15	145	60	40	30	
	山口	53. 12. 5	150	60	50	30	
	島根	52. 6. 25	120	60	20	30	
	鳥取	52. 7. 1	120	60	30	30	
四国	香川	53. 1. 5	130	60	40	20	
	愛媛	53. 1. 5	130	60	40	20	
	徳島	52. 12. 28	130	60	40	30	
	高知	52. 12. 28	130	60	40	30	A. B
九州	福岡	53. 1. 2	145	60	40	40	
	長崎	53. 5. 1	130	60	40	20	
	佐賀	52. 7. 1	120	60	40	30	
	大分	52. 9. 10	130	50	30	30	
	熊本	53. 4. 15	130	60	50	20	
	宮崎	52. 3. 1	110	50	30	20	
	鹿児島	53. 3. 15	130	60	40	30	
	沖縄	52. 12. 26	140	90	70	20	洗髪女子のみ

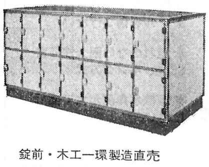
目黒廻転式
温水器
オカン・カラン・浴場配管
目黒製作所
本社 東京都中央区湊1-7-2
TEL東京(03)551-5513
横浜支社 横浜市神奈川区松本町4-28-2
TEL（321）5036
北海道支社 札幌市東区東稲穂町50
TEL(011)781-3271



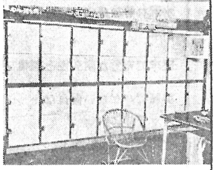
永久腰かけ
構造＝厚さ0.5㎜の硬質樹脂板20枚を1枚に溶着
驚異的に強く。美しく。手入れはらくです
営業用として東京・大阪の全浴場で御愛用下さり、知らぬ方なしと申して過言でない逸品であります。
製造元 池島製作所
大阪市生野区林寺町3－15－14
TEL 大阪（716）6489
普通型 巾150×高サ160×横巾285㎜
小型 巾130×高サ135×横巾250㎜
その他トルコ用の超大型品もあります。
表みどり色
裏白色



廃油燃焼用油濾過装置 特許
10機種 3年間無料保証
ロータリー・ジェットバーナー用
ガンタイプバーナ用
ドラム缶用
油水分離用
廃油ストレーナー用
廃油ヒーターストレーナー
カタログ進呈
小川油機工業 〒340 草加市谷塚仲町128
電話 0489(25)5295

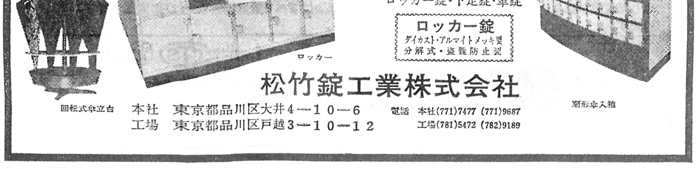


さくら錠一式
浴場ロッカー
下足箱、傘入箱
貸ロッカー、番台
内装工事一式
錠前・木工一環製造直売
桜木芸工業株式会社
本社 東京都品川区勝島1-3-27 〒140 TEL 765-3331-4



大日之出下足箱
おしどり下足錠
大日之出ロッカー
おしどり脱衣錠
大日之出廻転式傘台
大日之出傘立錠
大日之出製作所
太田区大森北5－15－16 TEL(761)3409,3407

笑がこぼれる
むつわ製品
コマーシャル 湯桶
♨マーク ケロリン名入
浴場名入
プラスチック 湯桶用洗剤
エースワン
（NET 9ℓ 濃縮）
タイル用洗剤
エースクリーン
（NET 12.5kg）
最高ステンレス
エースワン貯水槽
髪洗湯桶
発売元 有限会社 睦和商事
発送事務取扱センター 合資会社 森松運送
東京都千代田区丸の内2丁目4番1号
丸ビル地階51区（〒100）
電話 東京03（212）4881（代表）



ロッカー・錠前の専門メーカー
精密度は抜群!!
好評のアフターサービス
ロッカー・下足箱
扇形傘入箱・ベビー台
番台・回転式傘立台
傘入箱・直列式傘立台
ロッカー錠・下足錠・傘錠
ロッカー錠
ダイカスト・アルマイトメッキ製
分解式・盗難防止製
ロッカー
回転式傘立台
扇形傘入箱
松竹錠工業株式会社
本社 東京都品川区大井4－10－6
工場 東京都品川区戸越3－10－12
電話 本社(771)7477 (771)9687
工場(781)5472 (782)9189

浴場今昔ものがたり

大原十六

即興"湯屋いろはかるた"　昔と今は大違い

「いろはかるた」が、静かなブームを呼んでいる。昨年の正月号本紙でかるたを作ったが、今年もと思い、前から少しずつ、気がついたものから書きとめておいたが、昨年と以たりよったりで、おはずかしい次第であるが、新年の座興としてお読み願いたい。

△伊勢から与市

江戸の銭湯のはじめ。天正十九卯年の夏のころ、伊勢の国の与市、銭瓶橋のほとりに、せんたろ風呂を一つ立てる。浴銭は永楽一銭（寛永通宝になおして四文）。徳川家康の江戸入府天正十八年（一五九〇年）の翌年に当る。今から三百八十九年前。

△ロマンの果ての命なり

川柳子いわく「母の名は親父の腕にしなびて居」近頃あまりみないが、「ヨシ命」とか「アキ命」とか腕にいれずみをした人がいたものだ。

△羽衣ほどの嘆きよう

天降った天女、水浴の間に羽衣を盗まれ、天に帰れず嘆く。女浴の盗難、客のなげき。

△憎まれっ子桶をはき

岡浴をくぐって女浴へ行き、水

△掘り抜きが宝

水が不足する江戸で堀抜き井戸の発明は、享保八年（一七二三年）で、それ以来、だんだん普及して江戸の場末でも湯屋が建つようになった。まさに堀抜き井戸は宝物。昨年のような日照りにこんこんと水の湧く井戸があれば心強い。

△へちまで皮をむき

明月の夜へちまのクキから、水を取り化粧水とする。実は乾してアカすりとして使う。

△土用は桃の湯

夏の皮膚病、汗もに効能があるといわれ、桃の葉を入れる湯を六月の土用のころに行った。

△竹馬の友に風呂で会い

正月七日、門松を取ると、竹馬を作って遊んだ。そんな幼な友達も成長とともに「竹馬やいろはにほへとちりぢりに　万太郎」である。町内に残っているものでさえ忙しくて、仕舞湯で久しぶりに会う。

△リンスで仕上げ

石けん、シャンプー、リンス、ポマード、クリームなどご持参でご来店。髪をシャンプーで洗い、仕上げはリンス。湯を使います。

△主しづけばボロ

湯釜が戸口をしめて、主しづかせる＝きまった持主が着物をもつ＝と、残ったのはボロ。羽衣ほどに大切な着物はすでにない。

△留居番が抱いてくる

留居番の亭主が起きた、起きたと抱いてくる。女房は女湯。

△女湯でめずらしい甚句

「大声もない女湯のやかましさ」というほどだから、歌をうたうものはないのに、めずらしく甚句が聞こえる。うたい手は越後下女。

△わけあって遠い湯屋

町々にそれぞれ湯屋がありながら、遠い湯屋へいくにはわけがあってのこと。花嫁、入りムコ、はずかしいから。内気な姿。いろいろとわけありだったろう。

△帰りもいっしょ新世帯

「帯解いて夫婦別ある湯屋の門」
先に出た方が待っている湯屋の前

△頼朝付き十六文

俗説に源頼朝の頭は大きかったという。幼児は一般に頭でっかち。子供づれ（供つき）十六文の湯銭。

△丹前でくるなじみ客

気やすく、普段着のままでいける町内の湯屋であった。

△例によって十六番

げた箱もロッカーも十六番、すわる場所も決まっている。常連はありがたい。

△総領は勤め人

廃業の理由のなかに、あとつぎなしというのがある。魅力のある近代産業にする努力が望まれる。

△つり銭はもらう

床屋で「つり」はいらないという旦那が、湯屋では一銭でも受け取る。毎日のことだからチリも積もって山と思ったのか。それどころか、つり銭詐欺さえあった。

△念仏で湯に沈み

ああいい湯だ。手足をぐっと伸ばして、極楽だ、なんまいだ、なんまいだ。

△流しでひとり相撲

流し湯のタイル、掃除が悪いとこういうことになり、思わぬ怪我人もでる。万々ご注意。

△ランドリーが助っ人

東京の浴場で兼業のナンバーワンがコインランドリー。七百三十軒。

△むれたのをはき出す戸だな風呂

戸だな風呂はむし風呂の一種で浴槽は浅く、湯は三〇センチほどで、ひざをひたすぐらい、湯気が逃げないように戸を締めきる。温まってアカが浮いたとこを洗い場に出て体を洗う。

△馬が入浴

江戸の人たち、人混みを物をはこぶ時に「馬じゃ馬じゃ」と湯屋が混み合うザクロ口では「冷え物でござい」という。ある男、湯屋で「馬じゃ馬じゃ」客がびっくりして「道鏡、道鏡」（どうしょう、どうしよう」。

△入混みで合言葉

川柳に「入込はぬきみはまぐりごつたなり」
手長足長いり込みの風呂のうち魚と水との合言葉でしめし合わせた男女もあったろう。

△のれんから柚の香

湿った肌からユズの香りがほんのり。それがのれんにうつり香となって、町ゆく人に香りを送る。今は昔のことである。

△おひねりは名ざし

暮の大みそかは徹夜で商売し、少し休んで、湯を新しくして元旦の初湯。客は、湯銭が八文の時代に湯銭とは別に十二文を紙に包んで出した。おひねりという。私の知っているお正月は、名ざしでもらった半えりや帯どめを着けてみる女中さんの幸福そうな顔。

△倶利伽羅にちど離れ

京阪刺青ある者稀れ故に銭湯にてたまたまこれを見れば衆人避けて近よらず。江戸は銭湯に彫物ある者一、二人あるいは七、八人必ずこれ有り、故に衆また恐怖せず（守貞漫稿）

△安上がりな湯治

文政のころ、江戸に熱海出ばり温泉といって、樽詰で温泉をはこび、日本橋で薬湯を営業した熱海庵という湯屋があった。湯銭は、一度入り三十二文、一日入り百五十文。

△真正面に乳房

△怪我に保険

「どこいぞの湯屋の板の間すべり道」「せんとうで一人相撲の気の毒さ」客に怪我でもあったら思わぬ出費になる。それに備えて東浴では傷害補償保険を始めた。未契約者はどうぞ。

△船風呂は四文

水上生活者などを相手にした湯船というのがあった。船に浴槽を設けたもの。洗い湯もせまく、上がり湯も不足なので湯銭は四文。「夏川の麦魚汲込む四文風呂」

△子連れが一番のり

開湯を店さきに待っているのは子供を連れたお母さんの列。早く開けて。

△煙突が目じるし

△手ぬぐいにひも

慶安の頃まで、男はふんどし、女は湯もじをつけて入浴し、流し湯には下帯を洗うタライが備えてあった。元禄に入るとこの習慣がすたれた。手ぬぐいのふりをしてふんどしをもちこみ、洗たくする独りもの。

△上がり湯はシャワー

湯番の湯汲み。岡湯から自分で汲む。カラン。今はシャワー。

△三代目ビルを建て

売り家と書く三代目は昔のこと。今はビルを建て多角経営。一階浴湯、二階サウナ、三階から上はマンション

△気付けに水

長湯の老人、湯気に上がり、目をまわすとも、気付けを用いるに及ばす。顔へ水を吹きかけると気がつくなり。銭湯人を殺さずとはこの故なり。

△湯帰りにパチンコ

「湯がへりに寄っては二、三枚うなり」。銭湯の帰りに義太夫のさらいをする。湯もどりに生ビール。

△目の上のテレビ

昔、客引き用に設えつけた時は、頭の後だったが、今は番台用で小型、変わったものだ。

△見なれぬ客で気がつかれ

町内の人じゃない、どうも目つきもよくない。板の間じゃないかなど気が疲れる。税務署が中で数取り、まさか。

△しょうぶで鉢巻き

五月の端午の節句は、湯屋の紋日である。邪気を払うため菖蒲（しょうぶ）を入れた。長い菖蒲を鉢巻にして帰ったものである。「にほひよし年に一度は菖蒲の湯」

△縁はいなもの背を流し

「湯屋の義理赤の他人を流し合」

△昼寝つき〇・三元

中国ハルビンの「健民浴池」の入浴料金。入浴後、ベットでひとねむり（男性用）〇・三元（約三十六円）イスでひと休み〇・二五元。

△紋付きで番台

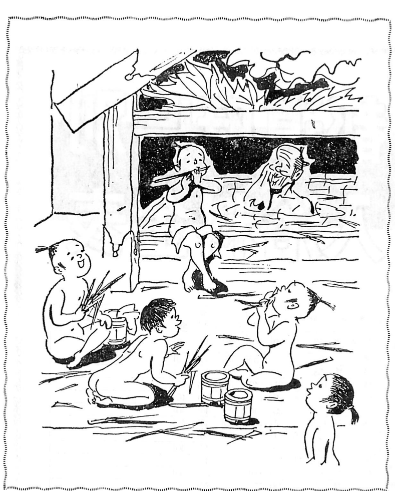
一月十六日と七月十五、十六日はもらい湯で、その日は番頭が紋付を着て番台に上がり、一日の収入が番頭の収入になった。

△千一人目はお断り

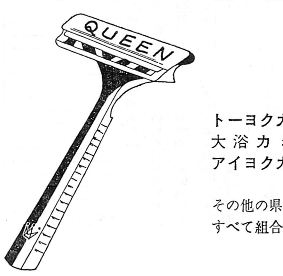
光明皇后　仏のお告げにて、みずから千人のアカを去らんとて施行風呂を行い、千人目に満願。千一人目は残念でした。

△据風呂は女房の発議

△京は柳風呂江戸の柳湯



安定した
濾過促進剤！
ネオライト
■どんな沪過機にも使える
■沪過時間が長くもつ
■清澄度が抜群
■経費が1/3節約できる
■掃除の手間が簡単
■沪過機の寿命をのばす
東京珪藻土工業株式会社
東京都渋谷区千駄ケ谷5－1
電話（352）3466（代表）
〒151

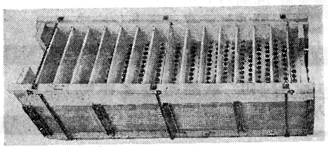


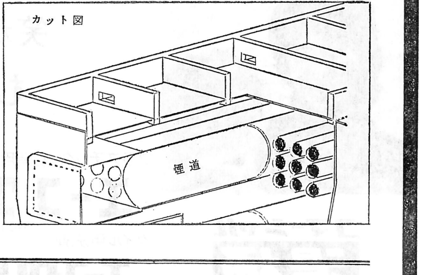
銘刀関の孫六の伝統が生きている素晴しい切味！！
クィーン カミソリ
T型・長柄・ジャンボT型
トーヨクカミソリ　東京都浴場組合ご指定
大浴カミソリ　大阪府浴場組合ご指定
アイヨクカミソリ　名古屋市浴場組合ご指定
その他の県・市の浴場組合にもご指定をいたゞいております
すべて組合を通じて納入いたしております。
製造元　株式会社共進金属工業所
岐阜県関市円保通2－50　TEL〈05752〉2－2464

冠婚貸衣裳
慶びの日の装いを
自信をもっておすゝめいたします
浴場国民健康保険組合衣裳部
東都典範雅裳苑
東京都渋谷区東2丁目22番1号
電話（409）1144

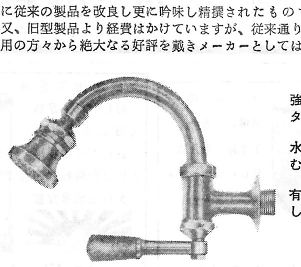
葬儀花環　仏壇仏具
設備と信用を誇る
市価の半額で奉仕しています
浴場国民健康保険組合葬祭部
東都典範株式会社
東京都渋谷区東2丁目22番1号
電話（409）1141（トートヨイ）代（400）2684（フルハシ）

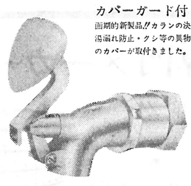
不慮の事故にそなえ
みんなで加入しましょう火災共済
全国公衆浴場業環境衛生同業組合連合会　東京都千代田区東神田一丁目10番2号

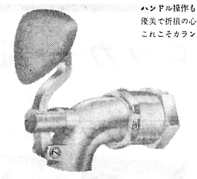




浴場経営の近代化に貢献する
あらゆる点で最高の性能を誇る
・ステンレス
・銅　廃湯温水器
各種・低温熱交換器
ツルカメ
画期的な熱節減を図る
風呂釜給水加熱箱
【特許（実用新案）　第705027号】
ツルカメの風呂釜にはたとえ僅かの熱損失でも見逃さない、厳しい研究の眼が輝いています。
これがツルカメの信条です。
（好評、アフレ利用温水器もあります）
営業品目
風呂釜
温水器
濾過機
配管工事一式
新築工事一式
冷暖房機工事一式
シャワー工事一式
ハイドロ工事一式
ネオン風呂
サウナ設備
電気マッサージ風呂
其他浴場用品一式
鶴亀温水器工業株式会社
本社　大阪市天王寺区寺田町214　電話　大阪06（772）5301～9　〒543
東京本社　東京都北区東田端1－4　電話　03（894）0580・0381　〒114
東京工場　埼玉県蕨市北町5－5－9　電話　0484（44）8320　〒335
北海道から九州まで全国各地に出先支店、営業所があります。ご一報次第連絡、速刻ご要望にお応え申上げます。







創業60余年浴場専門メーカーが実績と信用を誇る製品
宝式浴場用カラン・シャワー・コック
業界のご要望に応えて登場！！
最新型〈ハート〉格安全国一斉発売
最新型宝式は、材質、形共に従来の製品を改良し更に吟味し精撰されたもので、ハンドル操作も軽く、折損の心配なく優美で又、旧型製品より経費はかけていますが、従来通りの値段にて格安にして居ります。既に一部のご利用の方々から絶大なる好評を戴きメーカーとしては確信をもつて御使用をおすゝめいたします。
水漏れ等故障のない合理的構造
堅牢で充分な耐久性と機構
美麗でハゲない優良なメッキ仕上
強固なストッパー付で鏡タイルを傷つけない
水漏れのない耐久性に富むパッキング方式
有効散水角度が大で使用し易い
宝式A型ワンタッチシャワー
宝式ハート型カラン
カバーガード付
画期的新製品！！カランの決定品！！
湯漏れ防止・クシ等の異物差込防止のカバーが取付きました。
宝式ハート型カラン《カバーガードなし》
ハンドル操作もぐんと軽く
優美で折損の心配なくしかも格安
これこそカランの決定品です！！
類似品にご注意
もし類似品が出ていましたらご注意下さい《宝式製品類》はすべて新案特許ならびに意匠登録されています。
日本全国の浴場で一番使用され喜ばれている宝式
製造元　小島合金製作所
登録 CTS 宝 商標
日本工業規格 通産大臣許可 優良工場
日本水道協会検査指定工場
本社　京都市南区東九条東札ノ辻町1番地
工場　京都市南区東九条柳下町49番地
京都（075）661局0001番（代表）　営業所　東京・大阪・札幌